

**MIO★STAR**

## Coffe Time

### Filterkaffeemaschine

Bedienungsanleitung; Seite 1

### Cafetière filtre

Mode d'emploi; page 15

### Macchina per caffè all'americana

Istruzioni per l'uso; pagina 29

DFI



Art. 7173.156





# Garantie / Garantie / Garanzia



**2 JAHRE PRODUKT-GARANTIE**  
**2 ANS DE GARANTIE DE PRODUIT**  
**2 ANNI DI GARANZIA**

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes.

Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts.

Migros peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues.

La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures.

La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS.

Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso.

La Migros può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne.

L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati.

Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

## MIGROS

### Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.



**M-INFOLINE**  
**0848 84 0848**  
**www.migros.ch**

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr.: 0848 84 0848 von Montag bis Freitag 08.00 – 18.30 Uhr

(8 Rp./Min. von 08.00 – 17.00 Uhr,  
4 Rp./Min. von 17.00 – 18.30 Uhr)

E-Mail: m-infoline@mgb.ch

Vous avez des questions? M-Infoline est là pour vous aider: 0848 84 0848 du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

(8 cts/min. de 8 h à 17 h,  
4 cts/min. de 17 h à 18 h 30).

E-Mail: m-infoline@mgb.ch

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0848 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 18.30

(8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00,  
4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30).

E-Mail: m-infoline@mgb.ch



# Filterkaffeemaschine Coffee Time

## Gratulation!

Mit dieser Filterkaffeemaschine haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen.

Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Gebrauchsanweisung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

**Personen, die mit der Betriebsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.**

Deutsch

## Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>2</b>	<b>Reinigung</b>	<b>11</b>
Hinweise zu dieser Anleitung	3	<b>Entkalken</b>	<b>12</b>
Auspacken	3	<b>Aufbewahrung / Wartung</b>	<b>13</b>
<b>Übersicht der Geräte- und Bedienteile</b>	<b>4</b>	<b>Störungen</b>	<b>13</b>
<b>Kurzanleitung</b>	<b>5</b>	<b>Entsorgung</b>	<b>14</b>
<b>Inbetriebnahme</b>	<b>6</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>14</b>
– Vor der ersten Inbetriebnahme	6		
– Verwendungszweck	6		
– Aufstellen	7		
– Wassertank füllen	7		
– Maschine ans Netz anschliessen	8		
– Maschine spülen	8		
– Filterpapier einlegen	9		
– Kaffee zubereiten	9		
– Nach der Kaffeezubereitung	10		



## 2 Sicherheitshinweise



Deutsch

**Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit und lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.**

- Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für Nachbenutzer aufbewahren
- Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen (Gefahr durch Stromschlag)
- Darauf achten, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen
- Das Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose (230 V / 50 Hz) mit einer Absicherung von 6 A betrieben werden
- Den Netzstecker unbedingt ziehen:
  - vor jeder Umplatzierung des Gerätes
  - vor jeder Reinigung oder Wartung
  - vor längerem Nichtgebrauch
- Das Netzkabel darf nie über Ecken oder Kanten herunterhängen oder gar eingeklemmt werden. Netzkabel nicht über heiße Gegenstände legen oder hängen sowie vor Öl schützen
- Netzkabel regelmässig auf Beschädigungen untersuchen. Zur Vermeidung von Gefahren darf ein beschädigtes Netzkabel nur vom MIGROS-Service ersetzt werden
- Netzstecker/-kabel und Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren. Immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen
- Ist ein Verlängerungskabel nötig, darauf achten, dass dieses für das Gerät geeignet ist (3-polig mit Erde und 1.5 mm<sup>2</sup> Ader-Querschnitt). Darauf achten, dass das Kabel nicht zur Stolperfalle wird
- Wir empfehlen, das Gerät über einen FI-Schutzschalter anzuschliessen. Im Zweifelsfalle fragen Sie eine Fachperson
- Gerät nicht verwenden bei:
  - Gerätestörung
  - beschädigtem Netzkabel
  - wenn das Gerät heruntergefallen ist oder wenn sonstige Beschädigungen vorliegenIn solchen Fällen das Gerät sofort durch den MIGROS-Service überprüfen und reparieren lassen
- Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:
  - Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Standfläche und nicht direkt unter eine Steckdose stellen. Mindestabstand von 60 cm zu Spülbecken und Wasserhähnen einhalten
  - Stellen Sie das Gerät nicht unter entflammare, schmelzbare Vorrichtungen und Küchenvorbauten
  - Gerät und Netzkabel nicht auf heiße Oberflächen oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
  - Nur in trockenen Räumen verwenden
  - Kabel nicht herunterhängen lassen (Stolpergefahr)
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt
- Gerät während des Betriebs niemals verschieben (Verbrühungsgefahr!)
- Um unkontrolliertes Austreten von Wasser zu vermeiden, das Gerät niemals ohne Filterhalter und Glaskrug in Betrieb setzen
- Gerät nie ohne Wasser betreiben
- Während des Betriebs wird die Warmhalteplatte sehr heiss: Nicht berühren!
- Vor jeder Inbetriebnahme sicherstellen, dass der Kunststoffgriff des Glaskrugs fest sitzt. Der Krug muss sonst ausgewechselt werden
- Kaffeemaschine nach jedem Gebrauch wieder ausschalten
- Kaffee immer mit geschlossenem Deckel einschenken
- Das ausgeschaltete Gerät abkühlen lassen, bevor Sie die Kaffeemaschine öffnen oder Zubehör entnehmen: Dies verhindert den Austritt von Dampf und Heisswasser (Verbrühungsgefahr!)
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile
- Gerät nicht bei Temperaturen unter 5 °C lagern (z.B. Caravan), um Schäden am Gerät durch gefrierendes Wasser zu vermeiden
- Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, Kinder sowie Personen unter Alkohol- und Medikamenteneinfluss dürfen das Gerät nicht oder nur unter Aufsicht benutzen

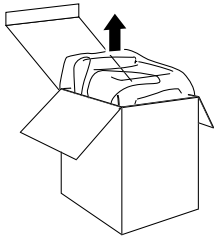


## Hinweise zu dieser Anleitung

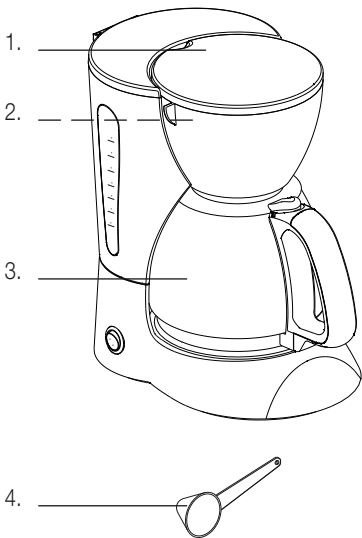
Diese Betriebsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Betriebsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an die M-Infoline (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung).

**Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.**

## Auspacken



– Filterkaffeemaschine aus der Verpackung nehmen



– Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob folgende Teile vorhanden sind:

1. Filterkaffeemaschine
2. Filtereinsatz (Innenseite)
3. Glas-Kaffeekrug mit Aromaschutzdeckel und Kunststoffgriff
4. Messlöffel

– **Glaskrug (inkl. Deckel und Griff) sowie Filtereinsatz und Messlöffel gründlich reinigen.** Kaffeemaschine mit feuchtem Tuch abwischen und trockenreiben

– **Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung (230 V) mit der Gerätespannung, welche auf dem Leistungsschild am Boden des Gerätes angegeben ist, übereinstimmt**

– **Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!**

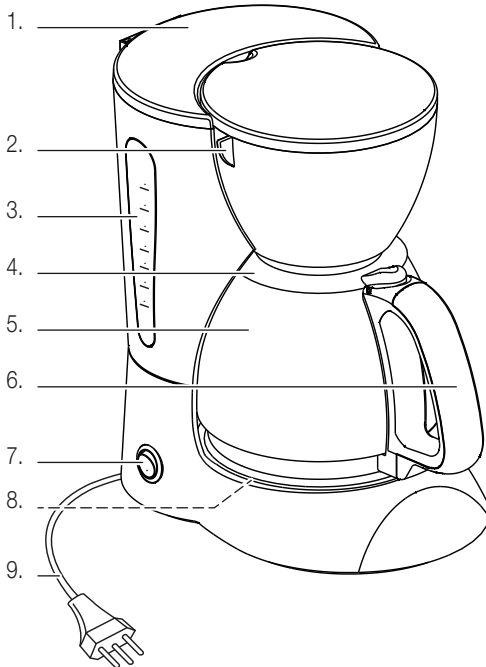
### Tipp:

Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service usw.).



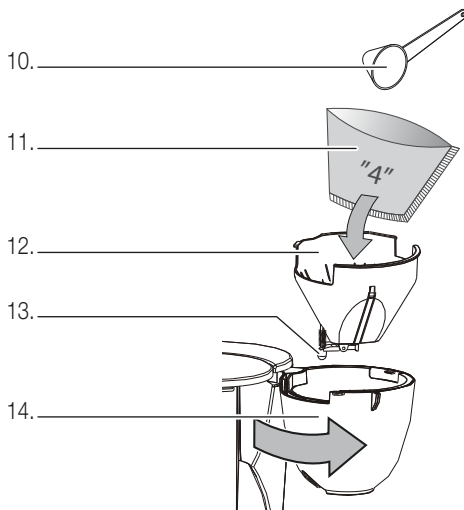
## 4 Übersicht der Geräte- und Bedienelemente

Deutsch



### Maschine:

1. Wassertank mit aufklappbarem Deckel (Inhalt max. 1.1 l)
2. Nase zum Ausschwenken des Filtereinsatzes
3. Wasserstandsanzeige mit Tassenangabe
4. Aromaschutzdeckel
5. Glas-Kaffeekrug (Inhalt 8 Kaffee- resp. 13 Espressotassen)
6. Kunststoffgriff
7. Ein-/Ausschalter (Ein: «I»/Aus: «O»)
8. Warmhalteplatte
9. Netzkabel/-stecker



### Filtereinsatz:

10. Messlöffel (1 ML = 1 Tasse Kaffee)
11. Papierfilter Grösse "4"  
(nicht im Lieferumfang)
12. Abnehmbarer Filtereinsatz
13. Antitropfvorrichtung
14. Ausschwenkbare Filterhalterung





## Kurzanleitung

Diese Kurzanleitung beinhaltet nur die wichtigsten Bedienungsschritte. Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir Ihnen die detaillierte Bedienungsanleitung (s. nächste Seite) zu lesen, in der alle wichtigen Funktionen beschrieben sind. Beachten Sie auch die Sicherheitsvorschriften auf den Seiten 2 und 6.

### 1. Aufstellen

- Filterkaffeemaschine auf eine trockene, stabile und ebene Standfläche in der Nähe eines Stromanschlusses stellen. Nur in trockenen Räumen verwenden
- Kabel nicht herunterhängen lassen (Stolpergefahr!), einklemmen oder in die Nähe von heißen Herdplatten legen

### 2. Wassertank füllen

- **Wassertankdeckel** nach oben **öffnen**
- Wassertank mit gewünschter Menge frischem, kaltem Wasser auffüllen. Nicht überfüllen (**max. 1.1 Liter** für ca. 8 Kaffee- resp. 13 Espressotassen). Wasserstandsanzeige beachten
- **Deckel** des Wassertanks wieder **schliessen**

### 3. Maschine ans Netz anschliessen

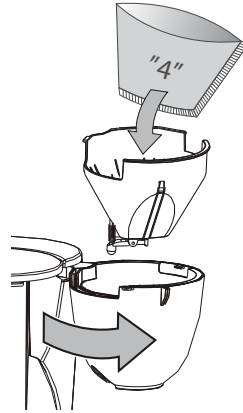
- Das Gerät ist durch **Einstecken des Netzsteckers** betriebsbereit
- Die Filterkaffeemaschine und die Kontrolllampe bleiben noch ausgeschaltet.  
**Wichtig: Hauptschalter «I/O»** erst bei gefülltem Wassertank, eingesetztem Filtereinsatz und Glaskrug einschalten
- Bei der ersten Inbetriebnahme, nach längerem Nichtgebrauch oder nach der Entkalkung, Maschine spülen

### 4. Maschine spülen

Vor der ersten Inbetriebnahme, nach längerem Stillstand (Ferien) oder nach Entkalkung, Maschine spülen (s. Seite 8).

### 5. Kaffee zubereiten

- **Filterpapier** (Grösse Nr. 4) in Filtereinsatz einlegen
- Nur **gemahlene Kaffee** verwenden (empfohlene Menge s. Seite 9). Keinen löslichen (Instant-) Kaffee oder Bohnenkaffee in den Filter geben



- Glaskrug mit geschlossenem Deckel in die Maschine stellen. Der Antitropfverschluss wird durch den Filterhalter während des Brühvorgangs geöffnet
- Gerät durch **Kippen des Hauptschalters «I/O»** einschalten. Die rote Kontrolllampe im Schalter leuchtet auf und der Brühvorgang wird gestartet

### 6. Nach der Kaffeezubereitung

- Gerät mit **Hauptschalter «I/O»** ausschalten (rote Kontrolllampe erlischt)
- Zur Warmhaltung kann der Kaffeekrug auf die **Warmhalteplatte** gestellt werden (**Hauptschalter «I/O»** bleibt eingeschaltet und die rote Kontrolllampe leuchtet)
- Kaffeefilter mit Inhalt in den Kompost geben

### 7. Verschiedenes

- Gerät regelmässig reinigen und entkalken (s. Seiten 11/12)





### Vor der ersten Inbetriebnahme

Bitte beachten Sie, dass unsachgemässer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise auf Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:

- Gerät nie ohne Wasser betreiben
- Um unkontrolliertes Austreten von Wasser zu vermeiden, das Gerät niemals ohne Filtereinsatz und Glaskrug in Betrieb setzen: Verbrühungsgefahr
- Beim Wiederauffüllen des Wassertanks kurz nach einem Brühvorgang, kann heisser Dampf aus dem Wasserlauf austreten: Verbrühungsgefahr
- Während des Betriebs wird die Warmhalteplatte sehr heiss. Nicht berühren: Verbrennungsgefahr
- Die Reinigung darf nur nach Ziehen des Netzsteckers und nach kompletter Abkühlung erfolgen
- Gerät nur in trockenen Räumen verwenden

**Vor dem ersten Gebrauch** Glaskrug, Deckel, Filtereinsatz und Messlöffel mit warmem Wasser und etwas Spülmittel gründlich abwaschen. Die Maschine darf nur mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt werden (siehe «Reinigung» Seite 11).

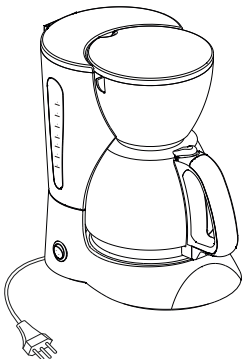
- Die internen Leitungen müssen vor der ersten Inbetriebnahme ebenfalls gereinigt werden. Diese Reinigung erfolgt, indem Sie die ersten 2 bis 3 Wasserdurchläufe **ohne Kaffeepulver** durchführen. Die Leitungen werden so gründlich durchgespült (siehe Seite 8)

### Verwendungszweck

Mit der Filterkaffeemaschine können Sie auf einfache Art und Weise wunderbaren Kaffee kochen. Ein Knopfdruck genügt, und schon startet die Maschine den Brühvorgang.

Sie ermöglicht auch, in einem Zug für eine grössere Kaffeerrunde frischen Kaffee resp. Espresso servieren zu können.

Perfekt ist die Filterkaffeemaschine auch für die Zubereitung von Milchkaffee oder anderen Kaffeevariationen.



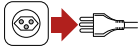
#### **Hinweise:**

- Nur gemahlene Kaffee und keinen löslichen (Instant-) Kaffee oder Bohnenkaffee verwenden!
- Die Maschine ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt



## 1. Aufstellen

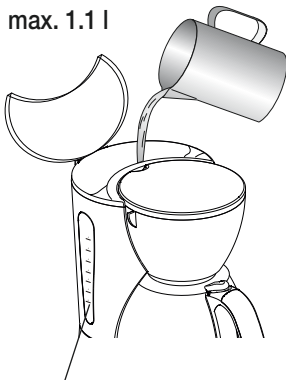
Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:



- **Netzstecker ziehen**
- Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Standfläche und nicht direkt unter eine Steckdose stellen. Nur in trockenen Räumen verwenden
- Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- Mindestabstand von 60 cm zu Spülbecken / Wasserhähnen einhalten
- Ist ein Verlängerungskabel nötig, darauf achten, dass dieses für das Gerät geeignet ist (3-polig mit Erde und 1.5 mm<sup>2</sup> Ader-Querschnitt) und dass es nicht zur Stolperfalle wird
- Netzkabel nicht herunterhängen lassen (Stolpergefahr!)
- Netzkabel nie über Ecken und Kanten herunterhängen lassen oder gar einklemmen (Stromschlaggefahr!) und nicht auf heiße Oberflächen legen

## 2. Wassertank füllen

max. 1.1 l



Wasserstandsanzeige

- **Deckel** des Wassertanks nach oben **öffnen**
- Wassertank mit gewünschter Menge kaltem Wasser auffüllen. Nicht überfüllen; **max. 1.1 Liter**. Dies entspricht einer **Tassenmenge** von ca. **8 Kaffee-** resp. **13 Espressotassen**
- Wasserstandsanzeige beachten
- **Deckel** des Wassertanks wieder **schliessen**

### **Vorsicht:**

- Maschine zum Befüllen nie unter einen Wasserhahn stellen (Stromschlaggefahr!)
- Beim Wiederauffüllen des Wassertanks kurz nach einem Brühvorgang, kann heisser Dampf aus dem Wasserlauf austreten (Verbrühungsgefahr!)
- Eine Restmenge Wasser befindet sich im Wassertank. Dies ist normal und stellt keinen Fehler dar



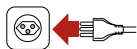
### **Hinweise zum Wasser:**

- Kein destilliertes Wasser verwenden
- Ein guter Kaffee braucht einen gewissen Anteil Kalk im Wasser
- Verwenden Sie nur frisches, kaltes Wasser und keine anderen Flüssigkeiten, da sonst Schäden an der Maschine entstehen können





## 8 Inbetriebnahme



### 3. Maschine ans Netz anschliessen

- Netzkabel auf die gewünschte Länge herausziehen (oder nicht benötigtes Kabel hereinschieben)
- Das Gerät ist durch Einstecken des Netzsteckers betriebsbereit
- Die Filterkaffeemaschine und die zugehörige Kontrolllampe bleiben ausgeschaltet

### 4. Maschine spülen

Vor der ersten Inbetriebnahme müssen eventuelle Produktionsrückstände aus den Leitungen gespült werden. Dieser Spülvorgang erfolgt, indem Sie die ersten 2 bis 3 Wasserdurchläufe **ohne Kaffeepulver** durchführen.

- **Deckel** des Wassertanks nach oben **öffnen**
- **Wassertank** mit max. 1.1 l kaltem Wasser auffüllen. Nicht überfüllen
- Deckel wieder schliessen
- **Filtereinsatz einsetzen** und den Filterhalter zuschwenken (schnappt ein)
- **Glaskrug einsetzen**
- Hauptschalter «I/O» **kippen**, um den Spülvorgang zu starten. Die rote Kontrolllampe im Schalter beginnt zu leuchten
- Unmittelbar darauf ertönt aus dem Innern des Gerätes ein Brüh-Geräusch. Das kochende Wasser fliesst durch die Leitungen, den Filtereinsatz und fliesst durch die Öffnung des Tropfverschlusses in den Glaskrug
- Nach jedem Spülvorgang das Gerät ausschalten und mindestens 10 Minuten abkühlen lassen



#### **Hinweise:**

- Maschine ebenfalls nach längerem Stillstand (z.B. nach Ferien) oder nach der Entkalkung spülen
- Maschine zum Befüllen nie unter einen Wasserhahn stellen (Stromschlaggefahr!)
- Das austretende Wasser und der Dampf sind sehr heiss (Verbrühungsgefahr!)

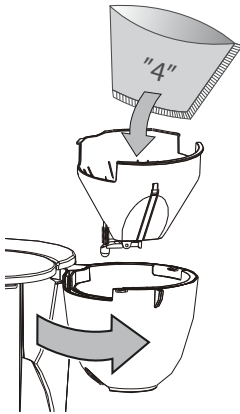




## 5. Filterpapier in Filtereinsatz einlegen

Für die Kaffeezubereitung wird ein Filterpapier mit der Grösse Nr. 4 benötigt. Dieses erhalten Sie in Ihrer Migros.

- Filterhalter ausschwenken (1.)
- Den unteren und seitlichen Prägerand des Filterpapiers umfalten und in den Filtereinsatz einlegen (2.)



### **Tipp:**

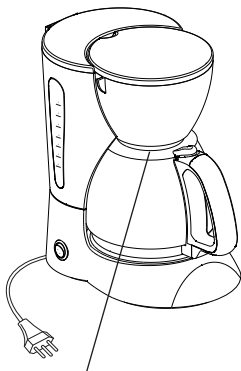
- Es sind braune (ungebleichte) und weisse (mit Sauerstoff gebleichte) Kaffeefilter erhältlich. Die Farben haben keinen Einfluss auf den Kaffeegeschmack!

## 6. Kaffee zubereiten

Für die Kaffeezubereitung benötigen Sie gemahlene Kaffeebohnen. Keinen löslichen (Instant-) Kaffee oder Bohnenkaffee in den Filtereinsatz geben.

**Tipp:** Für noch aromatischeren Kaffeegenuss raten wir Ihnen, den gekauften Bohnenkaffee nach eigenem Gusto frisch zu mahlen. Der empfohlene Mahlgrad liegt zwischen grob bis mittel.

In Ihrer Migros sind folgende Modelle erhältlich: Mio Star «Chicco» (Art.-Nr. 7173.097) oder Mio Star «Beany» (Art.-Nr. 7173.603).



Antitropfverschluss

Vor der allerersten Kaffeezubereitung, nach längeren Pausen (z.B. nach Ferien) oder nach einer Entkalkung, müssen die **internen Leitungen durchgespült** werden (s. Seite 8 «Maschine spülen»).

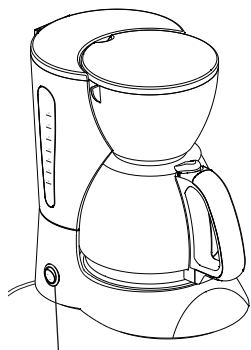
- Vor der Zubereitung prüfen, ob der Wassertank genügend gefüllt ist
- Pro Tasse Kaffee einen Messlöffel (ca. 4 g) gemahlene Kaffeepulver, resp. pro Tasse Espresso 1½ Messlöffel (ca. 6 g) Kaffeepulver in den Filter geben. Ist der Kaffee zu stark, kann er mit heissem Wasser verlängert werden
- Vor jeder Benützung des Glaskruges sicherstellen, dass der Kunststoffgriff fest sitzt
- Glaskrug nicht verwenden, wenn er beschädigt ist
- Glaskrug mit geschlossenem Deckel in die Maschine stellen. Durch den Deckel wird der Antitropfverschluss im Filterhalter während des Brühvorgangs geöffnet





## 10 Inbetriebnahme

Deutsch



Hauptschalter

- Maschine durch **Kippen des Hauptschalters «I/O»** einschalten. Die Kontrolllampe im Schalter leuchtet rot auf und der Brühvorgang startet unmittelbar darauf



### **Hinweise:**

- Sind mehrere Brühvorgänge hintereinander erforderlich, nach jedem Vorgang das Gerät ausschalten und zuerst mindestens **10 Minuten abkühlen** lassen
- Um unkontrolliertes Austreten von Wasser zu vermeiden, das Gerät niemals ohne Filterhalter und Glaskrug in Betrieb setzen
- Glas-Kaffeekrug **niemals** in die **Mikrowelle** stellen
- Kaffee immer mit geschlossenem Krugdeckel einschenken

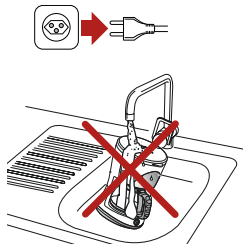
## 7. Nach der Kaffeezubereitung

Gerät nach jedem Gebrauch mit dem **Hauptschalter «I/O»** ausschalten und Filter entnehmen (s. nächste Seite).

### **Tipp:**

- Zur Warmhaltung kann der Kaffeekrug auf die Warmhalteplatte gestellt werden. Solange das Gerät eingeschaltet ist (rote Kontrolllampe leuchtet), bleibt die Warmhalteplatte heiss. Ist der Kaffeekrug leer, Maschine durch Kippen des Hauptschalters «I/O» ausschalten
- Nach Gebrauch kann der Kaffeefilter mit Inhalt in den Kompost oder Hausmüll gegeben werden



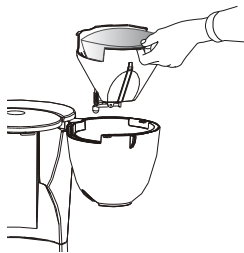


### Filterkaffeemaschine

Ziehen Sie vor jeder Reinigung des Gerätes den Netzstecker. Die Filterkaffeemaschine niemals ins Wasser tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen. Keine scheuernden Reinigungs- oder Reinigungshilfsmittel verwenden.

- Maschine mit feuchtem Tuch reinigen und danach trocknen lassen

### Filtereinsatz

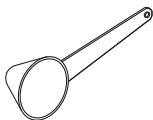


- Den Filterhalter ausschwenken und den Filtereinsatz sorgfältig entnehmen
- Filtereinsatz mit warmem Wasser und einem handelsüblichen Reinigungsmittel spülen und gut abtrocknen. **Nicht in den Geschirrspüler geben!** Anschließend Filtereinsatz wieder einsetzen und Filterhalter zuschwenken (schnappt ein)

### Glas-Kaffeekrug

- Glaskrug und Aromaschutzdeckel nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und einem handelsüblichen Reinigungsmittel gründlich reinigen. **Nicht in den Geschirrspüler geben!**

### Messlöffel



- Messlöffel mit warmem Wasser und einem handelsüblichen Reinigungsmittel spülen und gut abtrocknen. **Nicht in den Geschirrspüler geben!**





## 12 Entkalkung

Unser Trinkwasser ist je nach Region teilweise sehr kalkhaltig. Die Kalkpartikel aus dem Wasser bleiben daher als Rückstände in der Maschine zurück und können z.B. Leitungen verstopfen oder andere Schäden verursachen. Um dies zu vermeiden, muss die Maschine entweder nach spätestens 30 bis 40 Brühvorgängen, bei verlängerter Brühzeit oder bei vermehrter Geräuschbildung entkalkt werden.

**Um Schäden durch falsche Entkalkung zu verhindern, sind die nachfolgenden Schritte unbedingt einzuhalten:**

**Wichtig:**

– Die Maschine darf niemals mit Essig entkalkt werden, da sie sonst Schaden nimmt und der Kaffee nach Essig schmeckt!



1. **Empfehlung:** Nehmen Sie den Entkalker «Pötz Calc» (Art.-Nr. 5020.041) aus Ihrer Migros und mischen diesen im Verhältnis 1:1 mit kaltem Wasser. Gemisch in Wassertank füllen und Deckel wieder schliessen
2. **Filterpapier ohne Kaffeepulver** in den Einsatz legen (Filter Nr. 4) und Filterhalter anschliessend zuschwenken (schnappt ein)
3. Kaffeekrug schliessen und in das Gerät stellen
4. Brühvorgang durch Kippen des Hauptschalters «**I/O**» starten. Die Betriebskontrolllampe leuchtet rot auf
5. Nach Beendigung dieses Vorgangs, den Kaffeekrug entnehmen, gut ausspülen und wieder in die Maschine stellen
6. Wassertank nochmals mit kaltem Wasser füllen. Brühvorgang 2- bis 3-mal wiederholen, um alle Rückstände aus der Maschine zu spülen

**Wichtig:**

- Nach jedem Brühvorgang Maschine ausschalten und mindestens 10 Minuten abkühlen lassen
- Schäden, die durch Verkalkung bzw. nicht durchgeführte Entkalkung entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen
- Vorsicht im Umgang mit dem heissen Wasser
- Sicherheitsvorschriften des Entkalker-Herstellers beachten







Bei Nichtgebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen. Bewahren Sie die Filterkaffeemaschine an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Wir empfehlen, die Maschine in der Originalverpackung zu lagern. Dabei Netzkabel nicht zu eng um die Maschine wickeln.

Die Lagertemperatur darf 5 °C nicht unterschreiten (z.B. in Caravan), um im Geräteinnern Schäden durch gefrierendes Wasser zu vermeiden.

Das Gerät muss in regelmässigen Abständen gereinigt und entkalkt werden (s. S. 12).

## Störungen



Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.

Bei unfachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch.





## 14 Entsorgung

Deutsch



- Ausgediente Geräte bei einer Verkaufsstelle zur kostenlosen, fachgerechten Entsorgung abgeben
- Geräte mit gefährlichem Defekt sofort entsorgen und sicherstellen, dass sie nicht mehr verwendet werden können
- Geräte nicht mit dem Hauskehricht entsorgen (Umweltschutz!)

## Technische Daten

Nennspannung		230 Volt / 50 Hz
Nennleistung		800 Watt
Masse Grundgerät		ca. 300 x 245 x 175 mm (H x T x B)
Länge Netzkabel		ca. 0.90 m
Gewicht	(ohne Wasser)	ca. 1.45 kg
Inhalt Wassertank		max. 1.1 Liter
Materialien	- Gehäuse / Wassertank / Filtereinsatz	Kunststoff
	- Kaffeekrug / Deckel mit Griff	Glas / Kunststoff
	- Messlöffel	Kunststoff
Funkentstört		Nach EU-Norm
Zulassung		CE / SEV
Produkte Garantie		2 Jahre

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

# MIGROS

MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, CH-8031 Zürich

